

## INFORMAZIONI PERSONALI

**Tania Di Muzio**✉ [t.dimuzio@yahoo.com](mailto:t.dimuzio@yahoo.com)

Sesso F | Data di nascita 28/04/1979 | Nazionalità Italiana

**Insegnante di lingua cinese**ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

a.s. 2014/15 – in corso

**Insegnante di lingua e cultura cinese**  
Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II, Roma.

Gen. 2013 – Sett. 2014

**General Manager**

Cofemo Shenzhen Fomiture co, LTD, Shenzhen, Cina

Feb. 2012 – Ago. 2012

**Insegnante di lingua e cultura cinese**

Ott. 2014 – Lug. 2015

Istituto Confucio- Dip. ISO dell'Università La Sapienza di Roma

Lug. 2011- Gen. 2012

**Insegnante di lingua e cultura italiana**

Consolato Italiano a Shanghai, Fondazione Italia-Cina, Unitalia, , Shanghai, Cina

Set. 2009 - Gen. 2011

**Insegnante di lingua e cultura italiana**

Harbin Institute of Technology, Heilongjiang, Harbin, Cina.

Gen 2009 – Gen 2014

**Traduttrice, redattrice**

Progetto Caratteri Cinesi, China-files, Pechino, Cina.

Ott. 2008 – Lug. 2009

**Insegnante di lingua italiana a bambini**

Ufficio Culturale dell'Ambasciata d'Italia a Pechino, Scuola L. Da Vinci

Mar. 2007 – Lug. 2008

**Insegnante di lingua italiana a bambini**

Scuola Senmiao, I-Fly Ltd , Scuola Chimera, Pechino, Cina.

Dal 2006

**Interprete e traduttrice**

Aziende pubbliche e private in Italia e in Cina

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Sett. 2012- Ott. 2013

**TFA – Certificato di abilitazione all'insegnamento per lingua e civiltà straniera – Cinese.**

Università per Stranieri di Siena

- 11/08/2010 Theories and Methods of Teaching Chinese as a Second Language  
College for Teachers of Chinese, Beijing Language and Culture University, Beijing
- Sett. – Febb. 2009 Corso di specializzazione della lingua cinese, livello avanzato  
Central Academy of Drama di Pechino
- Agosto 2008 Diploma in didattica dell'italiano a stranieri - CEDILS  
Università Ca' Foscari di Venezia, Dipartimento di Scienze del linguaggio
- Mar. – Lug. 2007 Corso di specializzazione della lingua cinese, livello intermedio  
Qinghua University di Pechino
- 1999- 2004 Diploma di laurea in lingue e civiltà orientali, prima lingua: cinese  
Sapienza, Università di Roma

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Letture	Interazione	Produzione orale	
Cinese	C1	C2	C2	C2	C1
Inglese	C2	C2	C2	C1	C1
Spagnolo	C1	C2	C2	C1	C1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

COMPETENZE DIGITALI

- buona padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione, sistemi di video scrittura cinese)
- buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale delle immagini acquisita come fotografa a livello amatoriale
- buona padronanza del sistema di gestione e programmazione aziendale ERP, Navision, acquisito come general manager
- buona padronanza dell'uso di sistemi di pubblicazione e di editing per materiali on line

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Pubblicazioni "La Cina dopo il 2012", a cura di M. Miranda, ed. L'asino d'Oro, Roma, 2012  
*Ma Guochuan, Li Zehou: addio alla rivoluzione Xinhai*, traduzione dal cinese, pp. 153-169  
*Zhou Ruijin, Nel centenario della rivoluzione Xinhai, uno sguardo al quadro delle riforme cinesi alla luce delle trasformazioni mondiali*, traduzione dal cinese, pp. 170-189
- Conferenze  
 Seminari Convegno a tema: "La didattica del cinese nella scuola secondaria di secondo grado in Italia".  
 Intervento su «La memorizzazione nell'apprendimento del cinese: approcci metodologici e pratica didattica». (in corso di pubblicazione)

Data: 5 Giugno 2016

Firma: 